



Број: 17-21-3190-2/24
Сарајево, 2. децембра 2024. године

**ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

**- ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ
- ДОМ НАРОДА**

02-11-2024

01,02-21-1-2416/24

Предмет: Сагласност за ратификацију споразума, тражи се

У складу са чланом 16. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора ("Сл. гласник БиХ", бр 29/00 и 32/13), достављамо вам:

Споразум о гранту бр. ТФ0Ц4164 (Пројекат за јачање надзора над јавним предузећима у Босни и Херцеговини) између Босне и Херцеговине и Међународне банке за обнову и развој и Међународног удружења за развој (у својству администратора Вишедонаторског крвног повјереничког фонда за финансијско управљање). Споразум је потписан 29. августа 2024. године у Сарајеву, а потписао га је, у име Босне и Херцеговине, г. Срђан Амиџић, министар финансија и трезора Босне и Херцеговине.

Будући да је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине надлежно за провођење поступка за закључивање овог споразума, молимо вас да на састанке ваших комисија, односно сједнице Домова, поред представника Предсједништва БиХ, као предлагача, позовете и представника Министарства који заступницима, односно делегатима може дати све потребне информације.

С поштовањем,

Прилог:

- текст споразума на 3 (три) службена језика у употреби у БиХ
- акт МИП-а БиХ, број: 08/1-31-05-2-7895-3/23 од 26.11.2024. године

Доставити:

- наслову
- архиви

ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР

Зоран Ђерић



Број: 08/1-31-05-2-7895-3/24
Датум: 26.11.2024. године

Получено: 02/10/24
Служ. за економију
28.11.2024
28-11-2024
[Signature]

ПРЕДСЈЕДНИШТВО БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
САРАЈЕВО

ПРЕДМЕТ: Приједлог одлуке о ратификацији Споразума о гранту бр. ТФ0Ц4164 (Пројекат за јачање надзора над јавним предузећима у Босни и Херцеговини) између Босне и Херцеговине и Међународне банке за обнову и развој и Међународног удружења за развој (у својству администратора Вишедонаторског кривног повјереничког фонда за финансијско управљање) - д о с т а в љ а с е;

У прилогу акта достављамо Приједлог одлуке о ратификацији Споразума о гранту бр. ТФ0Ц4164 (Пројекат за јачање надзора над јавним предузећима у Босни и Херцеговини) између Босне и Херцеговине и Међународне банке за обнову и развој и Међународног удружења за развој (у својству администратора Вишедонаторског кривног повјереничког фонда за финансијско управљање), који је потписан 29. августа 2024. године у Сарајеву. У име Босне и Херцеговине Споразум је потписао г. Срђан Амиџић, министар финансија и трезора Босне и Херцеговине, а у име Међународне банке за обнову и развој Christopher Sheldon, директор Канцеларије за Босну и Херцеговину и Црну Гору.

Предсједништво Босне и Херцеговине је на 17. редовној сједници, одржаној 23. јула 2024. године, прихватило наведени Споразум и за његово потписивање овластило министра финансија и трезора Босне и Херцеговине.

Савјет министара Босне и Херцеговине је на 45. ванредној сједници одржаној 15.11.2024. године, утврдило Приједлог одлуке о ратификацији Споразума о гранту бр. ТФ0Ц4164 (Пројекат за јачање надзора над јавним предузећима у Босни и Херцеговини) између Босне и Херцеговине и Међународне банке за обнову и развој и Међународног удружења за развој (у својству администратора Вишедонаторског кривног повјереничког фонда за финансијско управљање).

Молимо да Предсједништво Босне и Херцеговине, у складу са одговарајућим одредбама Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора („Службени гласник БиХ“ 29/00 и 32/13), проведе поступак ратификације наведеног Споразума о гранту бр. ТФ0Ц4164 (Пројекат за јачање надзора над јавним предузећима у Босни и Херцеговини).

Доставити:

1. Наслову
2. Архива



МИНИСТАР

Борислав Ђокић

29. augusta 2024. godine

Nj. E. Srđan Amidžić
Ministar finansija i trezora
Ministarstvo finansija i trezora
Trg BiH 1
71000 Sarajevo
Bosna i Hercegovina

Predmet: Grant br. TF0C4164
Projekat za jačanje nadzora nad javnim poduzećima u
Bosni i Hercegovini
Pismo sporazuma

Poštovani,

Kao odgovor na zahtjev za finansijsku pomoć upućen u ime Bosne i Hercegovine („Primalac“), sa zadovoljstvom Vas obavještavam da Međunarodna banka za obnovu i razvoj i Međunarodno udruženje za razvoj, u svojstvu administratora Višedonatorskog krovnog povjereničkog fonda za finansijsko upravljanje, predlažu da se Primaocu dodijeli grant u iznosu koji ne prelazi osamstohiljada američkih dolara (800.000 USD) („Grant“) prema odredbama i uslovima koji su navedeni ili na koje se poziva u ovom pismu sporazuma („Sporazum“), koji uključuje priloženi Dodatak, za pomoć u finansiranju projekta opisanog u Dodatku („Projekat“).

Ovaj grant se finansira iz gore navedenog povjereničkog fonda za koji Banka prima periodične doprinose od donatora u taj povjerenički fond. U skladu s odjeljkom 3.02 Standardnih uslova (kako su definirani u Dodatku ovog sporazuma), obaveze plaćanja Banke u vezi s ovim sporazumom ograničene su na iznos sredstava koji su joj donatori stavili na raspolaganje u okviru gore navedenog povjereničkog fonda, a pravo Primaoca da povuče sredstva Granta zavisi od raspoloživosti takvih sredstava.

Primalac izjavljuje, potvrđujući svoj pristanak u nastavku, da je ovlašten da sklopi ovaj sporazum i da provede Projekat u skladu s odredbama i uslovima koji su navedeni ili na koje se poziva u ovom sporazumu.

Molimo da potvrdite saglasnost Primaoca s gore navedenim tako što će ovlašteno službeno lice Primaoca potpisati i datirati ovaj sporazum, te vratiti jedan propisno potpisani primjerak Banci.

S poštovanjem,

MEĐUNARODNA BANKA ZA OBNOVU I RAZVOJ
MEĐUNARODNO UDRUŽENJE ZA RAZVOJ
(u svojstvu administratora Višedonatorskog krovnog povjereničkog fonda za finansijsko
upravljanje)

Od strane /svojeručni potpis/
Christopher Sheldon
Direktor Ureda za
Bosnu i Hercegovinu

DOGOVORENO: /svojeručni potpis/
BOSNA I HERCEGOVINA

Od strane: _____
Ovlašteni predstavnik

Ime i prezime: SRĐAN AMIDŽIĆ

Funkcija: MINISTAR

Datum: 29. AUGUST 2024. godine

Prilozi:

- (1) „Standardni uslovi Međunarodne banke za obnovu i razvoj i Međunarodnog udruženja za razvoj za grant finansiranje koje Banka vrši iz povjereničkih fondova“ od 25. februara 2019. godine
- (2) Pismo o isplatama i finansijskim informacijama od istog datuma kao i ovaj sporazum, zajedno sa „Smjernicama za isplatu za finansiranje investicijskih projekata“, iz februara 2017. godine

Član I Standardni uslovi; Definicije

1.01. **Standardni uslovi.** Standardni uslovi (kako su definirani u odjeljku 1.02 u nastavku) čine sastavni dio ovog sporazuma.

1.02. **Definicije.** Osim ukoliko kontekst ne zahtijeva drugačije, pojmovi pisani velikim početnim slovom korišteni u ovom sporazumu imaju značenja koja su im data u Standardnim uslovima ili u ovom odjeljku:

- (a) „Antikorupcijske smjernice“ označavaju, u svrhu stava 2. Priloga Standardnih uslova, „Smjernice za sprečavanje i borbu protiv prevare i korupcije u projektima koji se finansiraju zajmovima IBRD-a i IDA kreditima i grantovima“, od 15. oktobra 2006. godine, revidiranim u januaru 2011. godine, i 01. jula 2016. godine.
- (b) „Kategorija“ označava kategoriju navedenu u tabeli u odjeljku 3.01 ovog sporazuma.
- (c) „Plan okolišnih i socijalnih obaveza“ ili „ESCP“ označava plan okolišnih i socijalnih obaveza za Projekat, od 19. februara 2024. godine, kako se on može s vremena na vrijeme mijenjati, u skladu s njegovim odredbama, u kojem su navedene glavne mjere i aktivnosti koje Primalac provodi ili osigurava da se provedu u svrhu rješavanja potencijalnih okolišnih i socijalnih rizika i uticaja Projekta, uključujući vremenske rokove aktivnosti i mjera, institucionalne, kadrovske aranžmane, te aranžmane obuke, monitoringa i izvještavanja, i sve okolišne i socijalne instrumente koji se u okviru njega trebaju pripremiti.
- (d) „Okolišni i socijalni standardi“ ili „ESS“ označavaju, zajedno: (i) „Okolišni i socijalni standard 1: Procjena i upravljanje okolišnim i socijalnim rizicima i uticajima“; (ii) „Okolišni i socijalni standard 2: Radna snaga i uslovi rada“; (iii) „Okolišni i socijalni standard 3: Efikasnost resursa i prevencija i upravljanje zagađenjem“; (iv) „Okolišni i socijalni standard 4: Zdravlje i sigurnost zajednice“; (v) „Okolišni i socijalni standard 5: Otkup zemljišta, ograničenja korištenja zemljišta i prisilno preseljenje“; (vi) „Okolišni i socijalni standard 6: Očuvanje bioraznolikosti i održivo upravljanje živim prirodnim resursima“; (vii) „Okolišni i socijalni standard 7: Domorodačko stanovništvo/supsaharske afričke historijsko nedovoljno zbrinute tradicionalne lokalne zajednice“; (viii) „Okolišni i socijalni standard 8: Kulturno naslijeđe“; (ix) „Okolišni i socijalni standard 9: Finansijski posrednici“; (x) „Okolišni i socijalni standard 10: Angažman aktera i objavljivanje informacija“, na snazi od 01. oktobra 2018. godine, kako ih Banka objavljuje.
- (e) „Generalni sekretarijat“ ili „GSG“ označava Generalni sekretarijat Vlade Republike Srpske uspostavljen Zakonom o Vladi Republike Srpske („Službeni glasnik Republike Srpske“, broj 118/08, od 25. novembra 2008. godine), koji pruža stručne i druge usluge Vladi RS-a i njenim radnim tijelima radi osiguravanja njihovog efikasnog, ekonomičnog i transparentnog rada.
- (f) „GSG ICT“ označava sistem informacijskih i komunikacijskih tehnologija Generalnog sekretarijata.

- (g) „GSG OCD“ označava odjeljenje za koordinaciju nadzora javnih poduzeća uspostavljeno u okviru Generalnog sekretarijata Vlade Republike Srpske, kako je definirano Pravilnikom o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji radnih mjesta u Generalnom sekretarijatu Vlade Republike Srpske („Službeni glasnik Republike Srpske“, br. 122/22), u cilju obavljanja poslova povezanih s centraliziranim prikupljanjem i obradom podataka o posebno nadziranim javnim poduzećima za potrebe Vlade RS-a, te u cilju uspostavljanja i održavanja centralne baze podataka o javnim poduzećima Republike Srpske zasnovane na platformi GSG ICT.
- (h) „HR“ označava ljudske resurse.
- (i) „IKT“ označava informacijsku i komunikacijsku tehnologiju.
- (j) „Dodatni operativni troškovi“ označavaju razumne dodatne troškove koji su nastali zbog provođenja, upravljanja i monitoringa Projekta, uključujući troškove kancelarijskog potrošnog materijala, objavljivanja obavještenja o nabavci, korištenja vozila, održavanja i popravke kancelarija i opreme (isključujući novorazvijeni IKT sistem), komunikacije, pismenog i usmenog prevođenja, putovanja i nadzora i druge troškove direktno vezane za Projekat i prihvatljive za Banku, ali isključujući plate državnih službenika Primaoca i RS-a.
- (k) „Propisi za nabavku“ označavaju, u svrhu stava 20. Priloga Standardnih uslova, „Propise Svjetske banke za nabavku za IPF zajmoprimce“, iz novembra 2020. godine.
- (l) „Projektni sporazum“ označava sporazum između Banke i Republike Srpske koji se odnosi na provođenje Projekta, kako se takav sporazum može s vremena na vrijeme mijenjati. „Projektni sporazum“ uključuje Standardne uslove koji se primjenjuju na Projektni sporazum, i sve priloge, dodatke i sporazume dodate Projektom sporazumu.
- (m) „Entitet koji implementira projekat“ označava Republiku Srpsku ili RS.
- (n) „Tim za implementaciju projekta“ označava tim uspostavljen u okviru Generalnog sekretarijata kako je navedeno u odjeljku 2.03 (a) Dodatka Sporazuma.
- (o) „Projektni operativni priručnik“ označava priručnik naveden u odjeljku I.B Priloga Projektom sporazuma.
- (p) „Javno poduzeće“ ili „JP“ označava, kako je utvrđeno Zakonom o javnim poduzećima („Službeni glasnik Republike Srpske“, br. 75/04 i 78/11), pravno lice koje je upisano u sudski registar kao dioničko društvo ili društvo s ograničenom odgovornošću, radi obavljanja djelatnosti od općeg interesa i u čijem osnovnom kapitalu Republika Srpska ili jedinica lokalne samouprave direktno ili indirektno ima većinsko vlasništvo. „Javna poduzeća“ ili „JP-ovi“ označavaju više od jednog javnog poduzeća.
- (q) „Republika Srpska“ ili „RS“ označava sastavni dio Primaoca i uključuje svakog njenog pravnog nasljednika ili nasljednike.
- (r) „Standardni uslovi“ označavaju „Standardne uslove Međunarodne banke za obnovu i razvoj i Međunarodnog udruženja za razvoj za finansiranje grantovima koje Banka vrši iz povjereničkih fondova“, od 25. februara 2019. godine.

- (s) „Supsidijarni sporazum“ označava sporazum koji trebaju sklopiti Primalac i Entitet koji implementira projekat, naveden u odjeljku 2.03 (b) ovog dodatka.

Član II

Izvršenje Projekta

2.01. **Ciljevi i opis Projekta.** Cilj Projekta je jačanje kapaciteta Vlade Republike Srpske za obavljanje njenih funkcija prikupljanja podataka i nadzora nad javnim poduzećima. Projekat se sastoji od sljedećih dijelova:

Dio 1. Jačanje IKT kapaciteta Vlade Republike Srpske za upravljanje javnim poduzećima

Podrška nadzornoj funkciji Vlade RS-a nad Javnim poduzećima kroz razvoj naprednog IKT sistema za centralizirano prikupljanje podataka o Javnim poduzećima, uključujući: (a) obuku relevantnog vladinog osoblja za korištenje IKT sistema; (b) prikupljanje podataka direktno od Javnih poduzeća koristeći standardne obrasce; (c) automatizaciju postupka prikupljanja; (d) integraciju podataka u realnom vremenu korištenjem naprednog modula za upravljanje razmjenom podataka; (e) novi modul poslovne inteligencije za podršku analizi podataka o Javnim poduzećima i razvoju standardnih zbirnih izvještaja za informirano donošenje odluka od strane Vlade RS-a, i (f) integraciju s postojećim sistemom *eSession*.

Dio 2. Upravljanje Projektom

Podrška provođenju Projekta kroz pružanje tehničke pomoći za nabavku i finansijsko upravljanje, usluge revizije i finansiranje operativnih troškova.

2.02. **Izvršenje Projekta općenito.** Primalac izjavljuje svoju opredijeljenost za cilj Projekta. U tom smislu, Primalac mora osigurati da Projekat provede Entitet koji implementira projekat u skladu s odredbama: (a) člana II Standardnih uslova; (b) Antikorupcijskih smjernica; i (c) ovog člana II, i (d) Projektnog sporazuma.

2.03. **Institucionalni i drugi aranžmani.** Bez ograničenja gornjih odredbi odjeljka 2.02:

(a) Primalac mora osigurati da Entitet koji implementira projekat uspostavi i nakon toga održava, sve vrijeme provođenja Projekta, osoblje u dovoljnom broju, s mandatom, resursima, projektnim zadatkom, iskustvom i kvalifikacijama, sve prihvatljivo za Banku („Tim za implementaciju projekta“), kako je navedeno u Projektnom operativnom priručniku.

(b) Za olakšavanje provođenja Projekta, Primalac sredstva Granta stavlja na raspolaganje Entitetu koji implementira projekat po supsidijarnom sporazumu između Primaoca i Entiteta koji implementira projekat, prema odredbama i uslovima prihvatljivim za Banku („Supsidijarni sporazum“).

(c) Primalac ostvaruje svoja prava i izvršava svoje obaveze prema Supsidijarnom sporazumu na takav način da štiti interese Primaoca i Banke i ostvari svrhu Granta. Osim ako se Banka ne složi drugačije, Primalac ne može ustupati, mijenjati, ukidati niti se odricati Supsidijarnog sporazuma ili bilo koje njegove odredbe.

(d) Primalac mora osigurati da Entitet koji implementira projekat, najkasnije dva (2) mjeseca nakon Datuma stupanja na snagu, pripremi i nakon toga usvoji mehanizam za pritužbe za Projekat, u obliku i po sadržaju prihvatljivom za Banku.

(e) Primalac mora osigurati da Entitet koji implementira projekat, najkasnije šest (6) mjeseci nakon Datuma stupanja na snagu, osigura detaljnu procjenu troškova životnog ciklusa IKT sistema kako bi se odredili njegovi troškovi rada i održavanja.

2.04. Okolišni i društveni standardi

(a) Primalac osigurava i čini da Entitet koji implementira projekat osigura da se Projekat provodi u skladu s Okolišnim i društvenim standardima, na način prihvatljiv za Banku.

(b) Bez ograničenja gornjeg stava (a), Primalac osigurava i čini da Entitet koji implementira projekat osigura da se Projekat provodi u skladu s Planom okolišnih i društvenih obaveza („ESCP“), na način prihvatljiv za Banku. U tom smislu, Primalac osigurava i čini da Entitet koji implementira projekat osigura da se:

(i) mjere i aktivnosti navedene u ESCP-u provode s dužnom pažnjom i efikasnošću, kako je navedeno u ESCP-u;

(ii) stavi na raspolaganje dovoljno sredstava za pokrivanje troškova provođenja ESCP-a;

(iii) održavaju politike i procedure, i zadrži kvalificirano i iskusno osoblje u dovoljnom broju za provođenje ESCP-a, kako je navedeno u ESCP-u; i

(iv) ESCP, niti bilo koja njegova odredba, ne mijenjaju, ukidaju, obustave, niti se odriče od njih, osim ukoliko se Banka u pismenom obliku ne složi drugačije, kako je navedeno u ESCP-u, i osigura da se revidirani ESCP objavi odmah nakon revizije.

(c) U slučaju neslaganja između ESCP-a i odredaba ovog sporazuma, primjenjuju se odredbe ovog sporazuma.

(d) Primalac osigurava i čini da Entitet koji implementira projekat osigura da se:

(i) poduzmu sve mjere potrebne za prikupljanje, objedinjavanje i dostavljanje Banci putem redovnih izvještaja, po učestalosti navedenoj u ESCP-u, i bez odlaganja u odvojenom izvještaju ili izvještajima, ako Banka bude tako tražila, informacije o statusu pridržavanja ESCP-a i u njemu sadržanih okolišnih i društvenih instrumenata, svi ti izvještaji u obliku i po sadržaju prihvatljivom za Banku, uz navođenje, između ostalog: (A) statusa provođenja ESCP-a; (B) stanja, ako postoje, koja se upliću ili prijete da će se uplitati u provođenje ESCP-a; i (C) korektivnih i preventivnih mjera, poduzetih ili koje trebaju biti poduzete za rješavanje takvih stanja; i

(ii) Banka bez odlaganja obavijesti o svakom incidentu ili slučaju koji je povezan s ili ima uticaj na Projekat, koji ima, ili je vjerovatno da će imati, značajan negativan uticaj na životnu sredinu, zahvaćene zajednice, javnost ili radnike, u skladu s

ESCP-om, u njemu navedenim okolišnim i društvenim instrumentima i Okolišnim i društvenim standardima.

- (e) Primalac uspostavlja i čini da Entitet koji implementira projekat uspostavi, objavi, održava i koristi pristupačan mehanizam za pritužbe za prijem i olakšavanje rješavanja primjedbi i pritužbi ljudi pogođenih Projektom, i za poduzimanje svih mjera koje su potrebne i prikladne za rješavanje ili olakšavanje rješavanja tih primjedbi i pritužbi, na način prihvatljiv za Banku.
- 2.05. **Monitoring, izvještavanje i evaluacija projekta.** Primalac osigurava da se svaki Projektni izvještaj dostavi Banci najkasnije jedan (1) mjesec nakon svakog kalendarskog polugodišta, a koji obuhvata to kalendarsko polugodište.

Član III Povlačenje sredstava Granta

- 3.01. **Prihvatljivi rashodi.** Primalac može povlačiti sredstva Granta u skladu s odredbama: (a) člana III Standardnih uslova, i (b) ovog odjeljka, za finansiranje Prihvatljivih rashoda u dodijeljenom iznosu i, ako je primjenjivo, do postotka navedenog za svaku Kategoriju u sljedećoj tabeli.

Kategorija	Dodijeljeni iznos Granta (izražen u USD)	Postotak rashoda koji će se finansirati (uključujući poreze)
(1) Robe, konsultantske usluge i dodatni operativni troškovi u okviru Projekta	800.000	100%
UKUPAN IZNOS	800.000	

- 3.02. **Uslovi povlačenja.** Bez obzira na odredbe odjeljka 3.01 ovog sporazuma, ne vrše se povlačenja za plaćanja izvršena prije datuma ovog sporazuma, osim što se mogu vršiti povlačenja do ukupnog iznosa koji ne prelazi protuvrijednost od 160.000 USD za plaćanja izvršena prije tog datuma, ali na ili nakon datuma koji pada dvanaest mjeseci prije Datuma potpisivanja, za Prihvatljive rashode u okviru Kategorije (1).

- 3.03. **Period povlačenja.** Datum zatvaranja je 31. decembar 2025. godine.

Član IV Dodatni pravni lijekovi

- 4.01. **Dodatni događaj za suspenziju.** Dodatni događaji za suspenziju navedeni u odjeljku 4.02 (k) Standardnih uslova sastoje se od sljedećeg:

- (a) Entitet koji implementira projekat nije uspio ispuniti neku od svojih obaveza prema Supsidijarnom sporazumu.

(b) Zakonodavstvo Entiteta koji implementira projekat je izmijenjeno, suspendirano, ukinuto, opozvano ili ga se odrekao Entitet koji implementira projekat, tako da to značajno i negativno utiče na njegovu mogućnost da izvrši bilo koju od svojih obaveza prema Projektnom sporazumu ili Supsidijarnom sporazumu.

Član V

Stupanje na snagu; Raskid

5.01. Ovaj sporazum ne stupa na snagu sve dok Banci ne budu dostavljeni dokazi koji su prihvatljivi za Banku da su ispunjeni sljedeći uslovi:

(a) Projektni sporazum između Banke i Entiteta koji implementira projekat su potpisale i dostavile njegove strane.

(b) Supsidijarni sporazum između Primaoca i Entiteta koji implementira projekat su potpisale njegove strane.

(c) Entitet koji implementira projekat usvojio je Projektni operativni priručnik na način prihvatljiv za Banku.

(d) Entitet koji implementira projekat uspostavio je Tim za implementaciju projekta na način i s osobljem, resursima i odgovornostima prihvatljivim za Banku.

5.02. Potpisivanjem Sporazuma smatra se da Primalac izjavljuje i jemči da je na Datum potpisivanja Sporazum propisno ovlašten od strane, te potpisan i sklopljen u ime Primaoca, te da je pravno obavezujući za Primaoca u skladu s njegovim odredbama, osim ako je potrebna dodatna radnja kako bi takav Sporazum postao pravno obavezujući. Ako je potrebna dodatna radnja nakon Datuma potpisivanja, Primalac obavještava Banku kada je takva dodatna radnja poduzeta. Davanjem takvog obavještenja, smatra se da Primalac izjavljuje i jemči da je na dan takvog obavještenja Sporazum pravno obavezujući za Primaoca u skladu s njegovim odredbama.

5.03. Osim ukoliko se Primalac i Banka ne dogovore drugačije, ovaj sporazum stupa na snagu na dan kada Banka Primaocu otpremi obavještenje o njenom prihvatanju dokaza koji se zahtijevaju u skladu s odjeljkom 5.01 ovog sporazuma („Datum stupanja na snagu“). Ako se prije Datuma stupanja na snagu dogodi bilo koji događaj koji bi dao pravo Banci da suspendira pravo Primaoca na povlačenje sredstava s Računa Granta da je ovaj Sporazum bio stupio na snagu, Banka može odgoditi otpremanje obavještenja iz ovog odjeljka sve dok takav događaj (ili događaji) ne prestane (ili ne prestanu) postojati.

5.04. ***Raskid zbog neuspjeha da stupi na snagu.*** Ovaj sporazum i sve obaveze strana prema njemu prestaju ako on ne stupi na snagu do datuma sto osamdeset (180) dana nakon datuma ovog sporazuma, osim ako Banka, nakon razmatranja razloga kašnjenja, ne utvrdi kasniji datum u svrhu ovog odjeljka. Banka odmah obavještava Primaoca o tom kasnijem datumu.

Član VI
Predstavnik Primaoca; Adrese

6.01. **Predstavnik Primaoca.** Predstavnik Primaoca naveden u odjeljku 7.02 Standardnih uslova je njegov ministar finansija i trezora.

6.02. **Adresa Primaoca.** U svrhe odjeljka 7.01 Standardnih uslova:

(a) Adresa Primaoca je:

Ministarstvo finansija i trezora
Trg BiH 1
71000 Sarajevo
Bosna i Hercegovina; i

(b) Elektronska adresa Primaoca je:

Telefaks:	<i>E-mail:</i>
(387-33) 202-930	trezorbih@mft.gov.ba

6.03. **Adresa Banke.** U svrhe odjeljka 7.01 Standardnih uslova:

(a) Adresa Banke je:

International Bank for Reconstruction and Development
International Development Association
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
United States of America; i

(b) Elektronska adresa Banke je:

Teleks:	Telefaks:
248423 (MCI) ili 64145 (MCI)	1-202-477-6391